

**Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Arbeidsrechtbank van Verviers op 27 juni 2006 — Mamate El Youssfi/Rijksdienst voor Pensioenen**

(Zaak C-276/06)

(2006/C 224/39)

Procestaal: Frans

**Verwijzende rechter**

Arbeidsrechtbank van Verviers

**Partijen in het hoofdgeding**

Verzoekster: Mamate El Youssfi

Verweerder: Rijksdienst voor Pensioenen

**Prejudiciële vragen**

„Vloeit de weigering van de wettelijke inkomensgarantie voor ouderen op grond dat

— verzoekster niet valt onder verordening nr. 1408/71 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 14 juni 1971 <sup>(1)</sup>;

— zij geen erkend staatloze of vluchteling is;

— zij geen onderdaan is van een land waarmee België ter zake van inkomensgarantie hetzij een wederkerigheidsovereenkomst heeft gesloten, hetzij het bestaan van een feitelijke wederkerigheid heeft erkend;

— of zij geen recht heeft op eender welk rust- of overlevingspensioen krachtens een Belgische regeling,

voort uit

— een te beperkte uitlegging van verordening (EG) nr. 883/2004 van 29 april 2004 <sup>(2)</sup> [die in de plaats is gekomen van verordening (EEG) nr. 1408/71 van 14 juni 1971], met name in het licht van artikel 14 EVRM, artikel 1 van Protocol nr. 1 daarbij en verordening (EEG) nr. 859/2003 van 14 mei 2003 <sup>(3)</sup>,

— of, zo neen, een uitlegging van verordening (EG) nr. 883/2004 die onverenigbaar is met de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko, ondertekend te Rabat op 27 april 1976 en namens de Gemeenschap goedgekeurd bij verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van

26 september 1978 (PB L 264, blz. 1) <sup>(4)</sup>, en die is aangevuld bij de overeenkomst EG-Marokko van 26 februari 1996 (PB L 70 van 18 maart 2000)?”

<sup>(1)</sup> Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op loontrekkende en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 149, blz. 2).

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels (PB L 166, blz. 1).

<sup>(3)</sup> Verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen (PB L 124, blz. 1).

<sup>(4)</sup> Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264, blz. 1).

**Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Consiglio di Stato (Italië) op 27 juni 2006 — Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato/Ente Tabacchi Italiani — Eti SpA, Philip Morris SA, Philip Morris Holland BV, Philip Morris GmbH, Philip Morris Products INC, Philip Morris International Management SA**

(Zaak C-280/06)

(2006/C 224/40)

Procestaal: Italiaans

**Verwijzende rechter**

Consiglio di Stato

**Partijen in het hoofdgeding**

Verzoekster: Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato

Verweersters: Ente Tabacchi Italiani — Eti SpA, Philip Morris SA, Philip Morris Holland BV, Philip Morris GmbH, Philip Morris Products INC, Philip Morris International Management SA

**Prejudiciële vragen**

- 1) Welk criterium moet ingevolge de artikelen 81 e.v. EG en de algemene beginselen van het gemeenschapsrecht worden gehanteerd om te bepalen aan welke onderneming de sanctie wegens inbreuk op de mededingingsregels moet worden opgelegd, in het geval dat in het kader van een als één geheel bestrafte handelwijze, het laatste deel van de gedragingen is begaan door een onderneming die de oorspronkelijke onderneming in de betrokken economische sector heeft opgevolgd, wanneer het oorspronkelijke lichaam weliswaar niet is opgehouden te bestaan, doch in de betrokken economische sector waarin de sanctie is opgelegd, niet meer actief is als handelsonderneming?